

Διάταξη του Προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Ιουνίου 2014 — SACE και Sace BT κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-305/13 R)

(Ασφαλιστικά μέτρα — Κρατικές ενισχύσεις — Εισφορές κεφαλαίου που πραγματοποιήθηκαν υπέρ ασφαλιστικής εταιρείας από μητρική εταιρεία που ανήκει στο Δημόσιο — Απόφαση κηρύσσουσα τις ενισχύσεις ασυμβίβαστες προς την εσωτερική αγορά και διατάσσουσα την ανάκτησή τους — Αίτηση αναστολής εκτελέσεως — Επείγον — *Fumus boni juris* — Στάθμιση των συμφερόντων)

(2014/C 315/100)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Αιτούσες: Servizi assicurativi del commercio estero SpA (SACE SpA) (Ρώμη, Ιταλία), και Sace BT SpA (Ρώμη, Ιταλία) (εκπρόσωποι: M. Siragusa και G. Rizza, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: G. Conte και D. Grespan)

Παρεμβαίνουσα υπέρ των προσφευγουσών: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: G. Palmieri, επικουρούμενος από τον S. Fiorentino, avvocato dello stato)

Αντικείμενο

Αίτηση αναστολής εκτελέσεως της απόφασης C (2013) 1501 τελικό της Επιτροπής, της 20ής Μαρτίου 2013, σχετικά με τα μέτρα SA.23425 (2011/C) (πρώην NN 41/2010) τα οποία έθεσε σε εφαρμογή η Ιταλία το 2004 και το 2009 υπέρ της Sace BT SpA.

Διατακτικό

Ο Πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου διατάσσει:

1. Ακυρώνει τη διάταξη της 28ης Φεβρουαρίου 2014 που εκδόθηκε στην υπόθεση T-305/13 R.
2. Αναστέλλει την εκτέλεση του άρθρου 5 της απόφασης C (2013) 1501 τελικό της Επιτροπής, της 20ής Μαρτίου 2013, σχετικά με τα μέτρα SA.23425 (2011/C) (πρώην NN 41/2010) τα οποία έθεσε σε εφαρμογή η Ιταλία το 2004 και το 2009 υπέρ της Sace BT SpA, στο μέτρο που οι ιταλικές αρχές υποχρεούνται να ανακτήσουν από την τελευταία ποσό ανώτερο των [εμπιστευτικό] ευρώ.
3. Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Ιουλίου 2014 — Kompas MTS κατά Κοινοβουλίου κ.λπ.

(Υπόθεση T-315/13) ⁽¹⁾

(Αγωγή αποζημίωσης — Ζημία την οποία υποστηρίζει ότι υπέστη η ενάγουσα κατόπιν της μεταφοράς στο αυστριακό δίκαιο οδηγίας σχετικά με την παραγωγή, την παρουσίαση και την πώληση των προϊόντων καπνού — Επισήμανση προϊόντων καπνού — Περιοριστικά μέτρα κατά την εισαγωγή προϊόντων καπνού — Αγωγή προδήλως αβάσιμη)

(2014/C 315/101)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Ενάγουσα: Kompas mejni turistični servis d.d. (Kompas MTS d.d.) (Λιουμπλιάνα, Σλοβενία) (εκπρόσωπος: J. Tischler, Rechtsanwalt)

Εναγόμενοι: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: L. Visaggio και P. Schonard), Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: M. Simm και J. Herrmann) και Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς C. Cattabriga και F. Schatz, ακολούθως C. Cattabriga και S. Grünheid)

Αντικείμενο

Αγωγή βάσει των διατάξεων του άρθρου 268 ΣΛΕΕ και του άρθρου 340, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ, για την ανόρθωση της ζημίας την οποία υποστηρίζει ότι υπέστη η ενάγουσα κατόπιν της εφαρμογής ποσοτικών περιορισμών κατά την εισαγωγή προϊόντων καπνού στο αυστριακό έδαφος μετά την έκδοση της οδηγίας 2001/37/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2001, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παραγωγή, την παρουσίαση και την πώληση των προϊόντων καπνού (ΕΕ L 194, σ. 26).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αγωγή.
- 2) Η *Kompas mejni turistični servis d.d. (Kompas MTS d.d.)* φέρει, πέραν των δικών της εξόδων, τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

(¹) ΕΕ C 233 της 10ης Αυγούστου 2013.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 14ης Ιουλίου 2014 — Lebedef κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-356/13 P) (¹)

(Αίτηση αναιρέσεως — Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Πειθαρχική διαδικασία — Πειθαρχική ποινή — Υποβιβασμός — Αίτηση αναιρέσεως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη)

(2014/C 315/102)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Αναρρεσείων: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Λουξεμβούργο) (εκπρόσωπος: F. Frabetti, δικηγόρος)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: J. Baquero Cruz και G. Berscheid, επικουρούμενοι από τον B. Wägenbaur, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρώτο τμήμα), της 24ης Απριλίου 2013, στην υπόθεση F-56/11, Lebedef κατά Επιτροπής (Συλλογή Υπ.Υπ., EU:F:2013:49).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Ο *Giorgio Lebedef* φέρει τα δικαστικά έξοδά του καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο της παρούσας δίκης.

(¹) ΕΕ C 298 της 12.10.2013.